

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:

T9 - T9M

T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M

xx = 30 ; 40

yy = 50 ; 60 ; 80

T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M

used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510

Motorisation for industrial or commercial closure

Serial number from xxxxxx20336000000

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:

Machinery directive (MD) 2006/42/EC

Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU

Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

The following standards were applied to assess the conformity:

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARATION EU/CE DE CONFORMITE ORIGINALE

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Nous,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declareons sous notre seule responsabilité que le produit de marque SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorisation pour fermeture commerciale ou industrielle*

Serial number from xxxxxx20336000000

Numéro de série à partir de

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
utilisé, selon l'usage prévu, comme décrit dans son manuel d'utilisation, est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Directive Machine 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Directive compatibilité électromagnétique 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Directive RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Les normes de référence suivantes ont été appliquées pour évaluer la conformité

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
La personne signataire ci-dessus est aussi celle autorisée à constituer le dossier technique

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Wir,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das mit der Marke SIMU versehene Produkt

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorisierung für gewerbliche Tore und Industrietore*

Serial number from xxxxxx20336000000

Seriennummer ab

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
den einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht, wenn es nach den Anweisungen des Herstellers bestimmungsgemäß verwendet wird

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Maschinenrichtlinie 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS-Richtlinie 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Die Konformität wird durch die Einhaltung folgender Normen nachgewiesen

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Die oben genannte Person ist auch bevollmächtigt, die relevanten technischen Unterlagen zusammenzustellen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARACIÓN UE/CE DE CONFORMIDAD ORIGINAL

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Nosotros,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que los productos de la marca SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorización de cierres industriales y comerciales*

Serial number from xxxxxx20336000000

número de serie a partir de

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
cuando se utilizan según el uso previsto, de conformidad con sus instrucciones, cumplen con los requisitos esenciales de las siguientes directivas

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Directiva "Máquinas" 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Directiva compatibilidad electromagnética 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Directiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Las siguientes normas de referencia han sido aplicadas para evaluar la conformidad

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
el firmante, anteriormente mencionado también está facultado para elaborar el expediente técnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/CE ORIGINALE

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Noi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che l'apparecchio di marca SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorizzazione per portone e serranda commerciale o industriale*

Serial number from xxxxxx20336000000

Numero di serie a partire da

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
se utilizzato secondo l'uso previsto, come descritto nel suo manuale d'istruzioni, è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti Direttive

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Direttiva Macchine 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Direttiva compatibilità elettromagnetica 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Direttiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

I seguenti standard di riferimento sono stati applicati per ottenere la conformità

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Il firmatario è inoltre autorizzato a costituire il fascicolo tecnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ОРИГИНАЛНА EU/ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Ние,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
декларираме на своя лична отговорност, че продукт с търговска марка SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M**

used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510

Motorisation for industrial or commercial closure*Моторизация за индустриални или търговски затваряния*

Serial number from xxxxxx20336000000

сериен номер от

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
когато се използва съобразно предназначението си и в съответствие с инструкциите е в съответствие с основните изисквания на следните директиви

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Машинна директива 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Директива за електромагнитна съвместимост 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS Директива относно ограничението на употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Следните референтни стандарти са приложени за оценяване на съответствието

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018

ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SASSIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 25 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Гоеподписващия също е упълномощен да съставя техническо досие

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINÁLNÍ EU/ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek značky SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Pohon pro průmyslová nebo komerční vrata*

Serial number from xxxxxx20336000000

Sériové číslo od

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
pokud je používán v souladu s účelem použití a s návodem, splňuje základní požadavky těchto směrnic

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Pro posouzení shody byly použity následující normy

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Výše uvedená osoba je také osoba pověřená sestavením technické dokumentace

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EF-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklærer som eneansvarlige, at SIMU mærkede produkter

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorisering til industriel eller kommerciel sikring*

Serial number from xxxxxx20336000000

serienummer fra

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
når det anvendes efter hensigten, efter dennes instrukser, overholder kravene i følgende direktiver

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Maskindirektivet 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Elektromagnetisk kompatibilitet direktiv 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS direktiv 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Referencestandarderne der følger blev anvendt til at vurdere overholdelsen

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Personen nævnt ovenfor er også godkendt til at udarbejde det tekniske dossier

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
EL/EK VASTAVUSDEKLARATSIOON

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Meie,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
kinnitame kogu vastutusega, et SIMU kaubamärgiga tooted

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Tööstuslike ja kaubanduslike uste motoriseering*

Serial number from xxxxxx20336000000

Seerianumber alates

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
kui kasutatakse eesmärgipäraselt ja juhiste kohaselt, vastavad käesoleva direktiivi põhinõuetele

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Masinate direktiiv 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHs direktiiv ohtlike ainete kasutamise piirangute kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Vastavusdeklaratsiooni hindamiseks kasutatakse järgmisi standardeid

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Eelpool nimetatud isik on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ALKUPERÄISET EU/EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Me,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
vakuutamme omalla vastuullamme, että SIMU merkkituote

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Rullautuvien murtosuojiin motorisointi*

Serial number from xxxxxx20336000000

sarjanumerot

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
kun käytettynä oikein ja sen ohjeiden mukaan, noudattaa seuraavien direktiivien olennaisia vaatimuksia

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Konedirektiivin 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Sähkömagneettinen yhteensopivuus direktiivin 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS direktiivin 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Seuraavia viitestandardeja sovellettiin vaatimustenmukaisuusvakuutusta arvioitaessa

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Yllä allekirjoittaja on myös valtuutettu kokoamaan teknisten tiedostojen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ/ΕΚ

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
εμείς,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
Δηλώνουμε αναλαμβάνοντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το επώνυμο προϊόν SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M**

used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510

Motorisation for industrial or commercial closure*Μηχανοκίνηση για βιομηχανικά ή εμπορικά κλεισίματα*

Serial number from xxxxxx20336000000

σειριακό αριθμό από

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
όταν χρησιμοποιείται όπως έχει προβλεφθεί, σύμφωνα με τις οδηγίες του, συμφωνεί με τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Οδηγία περι μηχανικού εξοπλισμού 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Οδηγίας RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Τα πρότυπα αναφοράς που ακολουθούν εφαρμόστηκαν με σκοπό την αξιολόγηση της συμμόρφωσης

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Το πρόσωπο που αναφέρεται παραπάνω είναι επίσης εξουσιοδοτημένο να καταρτίσει τον τεχνικό φάκελο

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINALNA EU/EC DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
izjavljujemo pod punom odgovornošću da je proizvod marke SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorizacija industrijskih vrata*

Serial number from xxxxxx20336000000

Serijski broj iz

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ako se upotrebljava prema namjeni, prema važećim uputama, usklađen sa prijeko potrebnim zahtjevima slijedećih direktiva

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Direktiva o strojevima 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Direktiva o elektromagnetskoj usklađenosti 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Direktiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Slijedeće reference standarda se primjenjuju da se odredi usklađenost

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Gore navedeni potpisnik također je ovlašten za sastavljanje tehničkog dokumenta

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
Eredeti EU/CE Megfelelőségi Nyilatkozat

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Alulírott,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy a szóban forgó SIMU termék

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Ipari vagy lakossági bejáratok motorizálása*

Serial number from xxxxxx20336000000

Sorozatszámától

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
megfelel, az alábbi irányelvekben megfogalmazott alapvető követelményeknek

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Gépekre vonatkozó irányelv 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Elektromágneses megfeleléségi irányelv 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS irányelv 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

A megfeleléség biztosításának érdekében az alábbi szabványok kerültek alkalmazásra

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
A fent említett aláíró is jogosult a műszaki dokumentáció összeállítására

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINALI ES/EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mes,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
atsakingai deklaruojame, kad SIMU kompanijos produktas

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Pramoninių ir komercinių uždangų automatizavimas*

Serial number from xxxxxx20336000000

Serijos numeris nuo

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
naudojamas pagal paskirtį, pagal gamintojo instrukcijas, atitinka esminius šių Direktyvų reikalavimus

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Mašinų direktyva 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***PMNA (RoHS) direktyva 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

[verinti deklaruojamą atitiktį buvo taikomi toliau nurodyti standartai

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Asmuo, pasirašęs šią deklaraciją, taip pat turi įgaliojimą sudaryti techninę bylą

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ES/EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mēs,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
ar pilnu atbildību, apliecinām, ka SIMU zīmola produkti,

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Industriālo vai komercēku vārtu motorizēšana*

Serial number from xxxxxx20336000000

sērijas numurs no

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ja tie tiek lietoti saskaņā ar norādījumiem, atbilst šo direktīvu pamatprasībām

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Mašīnu Direktīva 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Elektromagnētiskās Savietojamības Direktīva 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHs Direktīva par dažādu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Atbilstības deklarācijas novērtēšanai tiek pielietoti sekojoši standarti

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018

ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SASSIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
lepriekš minētā persona ir pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
OORSPRONKELIJKE EU/EG-CONFORMITEITSVERKLARING

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Wij,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het produkt van het SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorisatie voor industriële of commerciële afsluitingen*

Serial number from xxxxxx20336000000

Serienummer van

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
wanneer gebruikt voor de juiste toepassing voldoet aan de essentiële eisen van de volgende richtlijnen

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Machinerichtlijn 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS Richtlijn 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

De volgende referentiestandaarden worden toegepast om de overeenstemming te evalueren

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
De bovengenoemde persoon is ook bevoegd om het technisch dossier samen te stellen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU / CE - ERKLÆRING

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklærer under vårt eneansvar at SIMU merket produkt

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorisering for industrielle eller kommersielle produkter*

Serial number from xxxxxx20336000000

Serienummer fra

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
når de brukes som forutsatt, i henhold til sin instruks, i samsvar med de grunnleggende kravene i følgende direktiver

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Maskindirektivet 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***EMC-direktivet 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS-direktivet 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Følgende referansestandarder ble brukt for å vurdere samsvar

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Ovennevnte underskrevet fullmakt til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORYGINALNA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/WE

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt oznaczony marką SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Wyposażenie w napęd zamknięcia przemysłowego lub handlowego*

Serial number from xxxxxx20336000000

z numerem seryjnym od

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
gdy jest używany zgodnie z przeznaczeniem i instrukcjami, spełnia podstawowe wymagania następujących Dyrektyw

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Dyrektywa maszynowa 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Dyrektywa RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Do oceny zgodności zostały zastosowane następujące normy

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Osoba wskazana powyżej jest również upoważniony do przygotowania dokumentacji technicznej

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARAÇÃO UE/CE DE CONFORMIDADE ORIGINAL

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Nós,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declaramos sob nossa única responsabilidade que o dispositivo marca SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorização para encerramento industrial ou comercial*

Serial number from xxxxxx20336000000

Número de série desde

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
Quando utilizado de acordo com sua aplicação, segundo as suas instruções, cumpre os requisitos essenciais das seguintes diretivas

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Diretiva Máquinas 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Diretiva compatibilidade electromagnética 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Diretiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

As normas de referência apresentadas em seguida foram aplicadas para avaliar a conformidade

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
A pessoa nomeada acima também está autorizada a compilar o processo técnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EC DECLARAIE DE CONFORMITATE

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Noi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declaram pe propria raspundere ca produsele marca SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorizare pentru închidere comercială sau industrială*

Serial number from xxxxxx20336000000

Numărul de serie din

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
utilizate conform destinaiei lor, aa cum este descris în manualul de utilizare, sunt în conformitate cu cerințele eseniale ale următoarelor directive

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Directiva privind echipamentele tehnice 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Directiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Următoarele standarde de referință au fost aplicate pentru respectarea conformității

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Semnatarul de mai sus este, de asemenea, autorizat să întocmească dosarul tehnic

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
försäkrar på eget ansvar att produkten av varumärket SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorisering för industriell eller kommersiell access*

Serial number from xxxxxx20336000000

Serienumret från

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
uppfyller de grundläggande kraven i följande direktiv när den används på det sätt som avses, i enlighet med bruksanvisningen

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Maskindirektivet 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***EMC-direktivet 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS-direktivet 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Följande referensnormer har tillämpats för att göra en bedömning av överensstämmelsen

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Den person som anges ovan är också behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINÁLNE VYHLÁSENIE EU/ES O ZHODE

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že výrobok značky SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Pohon pre priemyselné alebo komerčné brány*

Serial number from xxxxxx20336000000

Seriové číslo od

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ak je používaný v súlade s účelom použitia a s návodom, spĺňa základné požiadavky týchto smerníc

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Smernica o strojových zariadeniach 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Pre posúdenie zhody boli použité nasledujúce normy

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018

ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SASSIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
uvadená osoba je tiež osoba zodpovedná za vypracovanie technickej dokumentácie

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
IZJAVA O SKLADNOSTI / IZJAVA O LASTNOSTIH

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
S polno odgovornostjo izjavljamo, da izdelki blagovne znamke SIMU

T9 - T9M**T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M****xx = 30 ; 40****yy = 50 ; 60 ; 80****T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M****used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510****Motorisation for industrial or commercial closure***Motorizacija vrat za industrijsko ali komercialno uporabo*

Serial number from xxxxxx20336000000

'Serijska številka

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ko se uporabljajo v skladu z namembnostjo in navodili, ustrezajo bistvenim zahtevam naslednjih direktiv

Machinery directive (MD) 2006/42/EC*Direktiva o strojih 2006/42/EC***Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU***Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Direktiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Za preverjanje skladnosti so bili uporabljeni naslednji standardi

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Podpisnik, naveden zgoraj, je pooblaščen tudi za pripravo tehnične dokumentacije



GUAL-NH-IMPS 14R1

ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
ORJİNAL AB/AT UYGUNLUK BEYANI

17/147 R4

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Biz,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
Tamamen kendi sorumluluğumuz altında olan SIMU markalı ürünün

T9 - T9M

T9xx/8 - T9xx/8 M - T9yy/9 - T9yy/9 M

xx = 30 ; 40

yy = 50 ; 60 ; 80

T930/8 ; T930/8 M ; T940/8 ; T940/8 M ; T950/9 ; T950/9 M ; T960/9 ; T960/9 M ; T980/9 ; T980/9 M

used with control box SIMUDRIVE SD350 or SIMUDRIVE SD510

Motorisation for industrial or commercial closure

Endüstriyel veta ticari kapaklar için motorlu domnanım

Serial number from xxxxxx20336000000

'den/dan seri numarası

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
Söz konusu ürünün talimatlarına göre amaçlandığı şekilde kullanıldığında aşağıda direktiflerin gerekli şartlarına uygundur

Machinery directive (MD) 2006/42/EC

Makine direktifi 2006/42/EC

Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU

Elektromanyetik Uyumluluk direktifi 2014/30/EU

Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

RoHS direktifi 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

The following standards were applied to assess the conformity:

Aşağıdaki referans standartlar uygunluğun değerlendirilmesi için kullanılmıştır

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A2:2019 ; EN 60335-2-103:2015

EN 62233:2008

EN 61000-6-2:2005 ; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2021/10/27
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Yukarıdaki imza yetkilisi aynı zamanda teknik dosyayı doldurmaya yetkilidir